

だい4か あんぜん1 ひょうじりかい

第4課 安全1 表示理解

安全1 理解标识

■ 目標 ■

表示についての説明を理解することができる。

能够理解有关标识的说明。

表示の意味がわからないとき、説明を求めることができる。

不明白标识的时候，能够寻求说明。

漢字の読み方を尋ねることができる。

能够询问汉字的读法。

■^{かいわ}会話I■

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

鈴木 こうじょうの なかに いろいろな ひょうじが あります。
工場の 中に いろいろな 表示が あります。

これを みて ください。
これを 見て ください。

リン はい。
はい。

鈴木 これは 「たちいりきんし」 です。
これは 「立入禁止」 です。

ここに はいっては いけません。
ここに 入っては いけません。

リン すみません。
すみません。

もう いちど おねがいします。
もう 一度 お願いします。

鈴木 ここに はいっては いけません。
ここに 入っては いけません。

リン わかりました。
わかりました。

はいりません。
入りません。



安全1 表示理解

安全1 理解标识

■^{かいわ}会話I■

实习生小Lin请指导员铃木老师带着参观工厂。

Suzuki 工厂里有各种各样的标识。

请看这个。

Lin 好。

Suzuki 这是“たちいりきんし”。

这里不能进入。

Lin 对不起。

请再说一遍。

Suzuki 这里不能进入。

Lin 懂了。

不能进入。

■^{かいわ}会話2■

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

リン すみません。
すみません。

これは なんですか。
これは 何ですか。

鈴木 それは 「こうおんぶ」の ひょうじです。
それは 「高温部」の 表示です。

リン どう いう いみですか。
どう いう 意味ですか。

鈴木 ここは あついと いう いみです。
ここは 熱いと いう 意味です。

リン ああ、あつい。
ああ、熱い。

鈴木 ええ。
ええ。

だから、さわらないで ください。
だから、触らないで ください。



安全1 表示理解

安全1 理解标识

■^{かいわ}会話2■

实习生小Lin请指导员铃木老师带着参观工厂。

Lin 对不起。

这是什么？

Suzuki 这是“高温部”的标识。

Lin 是什么意思？

Suzuki 意思是这里很热。

Lin 啊，很热啊。

Suzuki 嗯。

所以，不要摸这里。

■^{かいわ}会話3■

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

リン すみません。
すみません。

この かんじは なんと よみますか。
この 漢字は 何と 読みますか。

鈴木 「ひじょうぐち」ですよ。
「ひじょうぐち」ですよ。

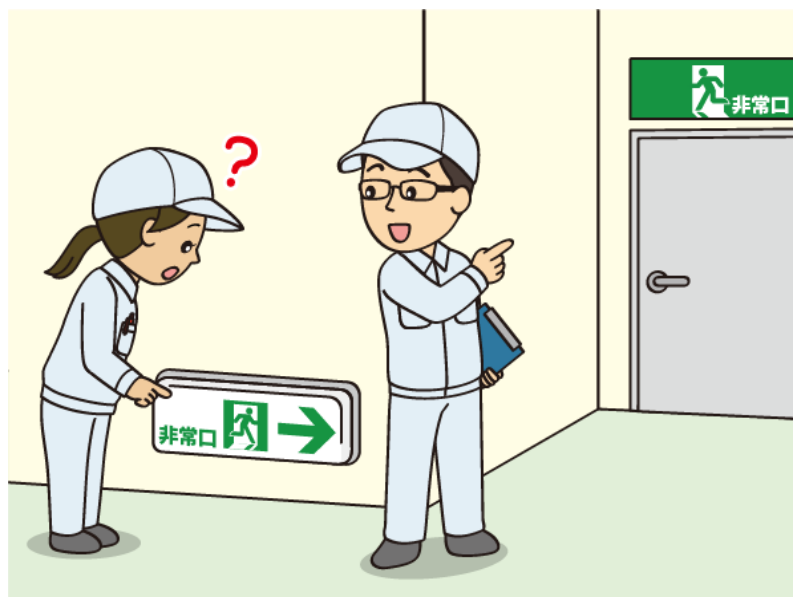
リン ひじょ……？
ひじょ……？

鈴木 「ひじょうぐち」。
「ひじょうぐち」。

リン 「ひじょうぐち」？
「ひじょうぐち」？

鈴木 そうです。
そうです。

かじや じしんの とき、あそこから にげます。
火事や 地震の とき、あそこから 逃げます。



安全1 表示理解

安全1 理解标识

■^{かいわ}会話3■

实习生小Lin请指导员铃木老师带着参观工厂。

Lin 对不起。

这个汉字怎么读？

Suzuki 读“ひじょうぐち”。

Lin ひじょ……？

Suzuki “ひじょうぐち”。

Lin “ひじょうぐち”？

Suzuki 对。

发生火灾或地震时，从那里逃出去。

安全1 表示理解

安全1 理解标识

■ことば■

	ことば	読み
1	表示	ひょうじ
2	立入禁止	たちいりきんし
3	高温部	こうおんぶ
4	意味	いみ
5	触る	さわる
6	非常口	ひじょうぐち
7	火事	かじ
8	地震	じしん
9	逃げる	にげる
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

安全1 表示理解

安全1 理解标识

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	标识
2	禁止入内
3	高温部分
4	意思
5	摸
6	紧急出口
7	火灾
8	地震
9	逃
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～は どう いう いみですか

どう いう いみですか。

どう いう 意味ですか。

この ひょうじは どう いう いみですか。

① この 表示は どう いう 意味ですか。

「たちいりきんし」は どう いう いみですか。

② 「立入禁止」は どう いう 意味ですか。

「ひじょうぐち」は どう いう いみですか。

③ 「非常口」は どう いう 意味ですか。

④

⑤

★ ～ないで ください

だから、さわらないで ください。

だから、触らないで ください。

それに さわらないで ください。

① それに 触らないで ください。

そこに はいらないで ください。

② そこに 入らないで ください。

やらないで ください。

③ やらないで ください。

④

⑤

安全1 表示理解

安全1 理解标识

■^{おうようれんしゅう}応用練習■

请将您使用的句子写在(4)(5)处。

请让指导员检查。

★ ～は どう いう いみですか

是什么意思？

- ① 这是什么意思？
- ② “立入禁止（たちいりきんし）” 是什么意思？
- ③ “非常口（ひじょうぐち）” 是什么意思？
- ④
- ⑤

★ ～ないで ください

所以，不要摸这里。

- ① 请不要触摸那里。
- ② 请不要进入那里。
- ③ 请不要做。
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

参考示例会話，并写下会话。

请让指导员检查。